

## DER NIKOLAUS KOMMT – 6.12.

Nicht vergessen,  
die Stiefelchen vor die Tür  
zu stellen.

## HEILIG ABEND – 24.12.

Wir begrüßen das Christkind –  
Stille Nacht, Heilige Nacht.  
Feiern Sie friedlich!

## FROHES NEUES JAHR 2021

Feiern Sie mit Nachsicht, dann  
schaffen wir auch die Krise! Alles  
Gute wünschen die life-Journale



**HO, HO, HO  
JA IST DENN  
SCHON  
WEIHNACHTEN?**

★ ★ ★  
Weihnachten ist  
zu Hause am schönsten  
★ ★ ★

Schreurs Immobilien  
Uerdinger Str. 600  
Tel. 02151 931818  
info@schreurs-immobilien.de

**SCHREURS**  
IMMOBILIEN

WIR VERKAUFEN UND VERMIETEN WOHNKULTUR

// CORONA-KRISEN-TELEFONE

## DIE WICHTIGSTEN RUFNUMMERN FÜR SIE

86 19 700 und 86 22 22 – hinter diesen Rufnummern verbergen sich das zur Zeit von der Stadt eingerichtete Diagnosezentrum und eine Allgemeine Information zum Verhalten in der Krise. Nur wer echte Krankheitssymptome hat und nachvollziehbar in einem Krisengebiet war, bedient sich deshalb bitte der Nummer 86 19 700.

Detaillierte Corona-Information unter [rki.de](http://rki.de). Wer vermeintliche Symptome hat, aber in keinem Risikogebiet war, informiert sich primär bei seinem Hausarzt. Allerdings erhalten Sie auch im Zeitfenster Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr, Mo-Mi 14.00-16.00 Uhr und Do 14.00-17.00 Uhr allgemeine Informationen unter 862222. Wir wünschen Ihnen beste Gesundheit.

// KREATIVE SCHÜLER RETTEN ST. MARTIN

## GUTSCHEIN GEGEN LATERNE

Einen 5-Euro-Gutscheine im Wert von 5.- Euro gab es jetzt für jedes Kind der Paul-Gerhardt-Schule, die ihre Laternen als Deko-Element an Uerdinger Geschäfte verliehen hatten.

Längst sind die Laternen dekoriert und so kam es letzten Freitag zum Warentausch Gutscheine gegen erbrachte Leistung. So kamen auf diese Weise 90 Gutscheine a 5.- Euro

zusammen. Diese können jetzt die Kids in einem Uerdinger Spielwarengeschäft eintauschen. Gerne wurden die Gutscheine jetzt von Schulleiterin Gabi Hötter entgegen genommen. Gesponsert wurde die Gutscheine zu je 50% von der Volksbank Krefeld, vertreten durch Geschäftsstellenleiterin Frau Stefanie Jekutsch und Uwe Rutkowski vom Uerdinger Kaufmannsbund.



// GRÜNKOHL & PINKEL – 20.12. WEIHNACHTSSHOW GESTOPPT

## ES HAT NICHT SOLLEN SEIN!

Ein verflixtes Jahr geht zu Ende und gerne hätten wir Ihnen zum Abschluss noch eine ermunternde und motivierende Show geboten. Die zwangsläufig abgesagten Gastauftritte versuchen wir im neuen Jahr selbstverständlich nachzuholen. Hier allerdings einen konkreten Starttermin zu nennen würde aktuell bedeuten, in die berühmte Glaskugel zu blicken. An dieser Stelle ein dickes „Dankeschön“ an all die Karteninhaber, die geduldig ab erstem Stornotermin 05.04. immer wieder ihre Karte geschoben haben. Ihnen möchten wir versichern: Auch 2021 haben die Karten Gültigkeit! Dann dürfte auch endlich wieder etwas



Normalität zurückgekehrt sein. Für Rückfragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. [koelker@printmedia-man.de](mailto:koelker@printmedia-man.de) oder [info@diefes.de](mailto:info@diefes.de) Schöne Festtage und bleiben Sie alle gesund! Ihr Volker Diefes und Christian A. Kölker

Essen & Trinken in Krefeld Verberg

Verschenke einen Gutschein von uns!

# Wünsch' Dir was!

Bestellen Sie jetzt Ihr ganz persönliches **Weihnachtessen für Zuhause** – frisch, lecker, vorgegart, vakuumiert und ganz einfach zuzubereiten!

Vielseitige Speisekarte und Bestellung unter: [www.haus-kleinlosen.de/weihnachten/](http://www.haus-kleinlosen.de/weihnachten/)

Zwingenbergstraße 116 - 47802 Krefeld - [info@haus-kleinlosen.de](mailto:info@haus-kleinlosen.de)  
[www.haus-kleinlosen.de/weihnachten/](http://www.haus-kleinlosen.de/weihnachten/)

## SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an:  
Telefon 02151 5162616



## // EDITORIAL

## LIEBER LESER!

## „Vorsicht, Rücksicht, Nachsicht und Nächstenliebe“

Die Reihenfolge ist eigentlich beliebig, aber sehr wertvoll, um eingehalten und gelebt zu werden.

Wohl niemand hätte es Anfang des Jahres auch nur erahnen können, welche Welle auf uns zukommen wird und unser Leben völlig auf den Kopf stellen wird.

Nichts ist mehr wie es war und die Zukunft wird uns sicher noch einiges abverlangen.

Respekt gehört vor allem denen, die in dieser Krise Entscheidungen treffen müssen, die sicher nicht immer bequem sind, uns aber einen Rahmen



geben, den es einzuhalten gilt. Wer sich dem nicht anpassen will, handelt verantwortungslos und verletzt im hohen Maße das Gemeinwohl.

Täglich erlebbar und für manche vielleicht sogar spürbar, der Einsatz der systemrelevanten Berufsgruppen. Ihnen gehört unsere ganz besondere Anerkennung.

Helfen wir uns auch untereinander! Vielleicht ist es ja auch nur der Botengang für einen Nachbarn oder ein Einkauf für

die Familie von nebenan. Selten war das Fragezeichen vor einem Weihnachtsfest größer als in diesen Tagen. Wird es das Familienfest, das wir uns alle wünschen?

Egal wie... achten wir aufeinander, dann schaffen wir auch diese Krise.

Ein friedliches Weihnachtsfest und kommen Sie gesund ins neue Jahr!

Ihre Familie Kölker

## Schöne Wäsche für den Winter



## Ihr Wäsche-Fachgeschäft für Damen und Herren

Niederstr. 77  
47829 KR-Uerdingen  
Tel.: 02151 480560  
[www.waescheparadies-krefeld.de](http://www.waescheparadies-krefeld.de)

## Wort-Gottes-Feier beim Hirtenfeuer und Friedenslicht

16.30 Uhr vor der Kirche St. Andreas (Gellep-Stratum)

Vor der Kirche sammeln wir uns vor weihnachtlichen Andacht. Eine kleine Gruppe aus dem Pfarrorchester Gellep-Stratum sorgt klangvoll für Untermauerung.

## Auto-Gottesdienste – Uerdinger Markt „Am Röttgen“

16.30 und 18.00 Uhr – mit Stehplätzen für Auto-Fahrer

Außerhalb unserer Kirchen und doch an zentraler öffentlicher Stelle können Sie den freien weihnachtlichen Gottesdienst mitfeiern – aus Ihrem Auto mit Radioübertragung am Ort.

## Christvesper mit der evangelischen Kirchengemeinde

17.00 Uhr in der Michaelskirche (Uerdingen)

In ökumenischer Verbundenheit sind alle eingeladen. Eine Anmeldung ist nötig und ab Dezember möglich unter [www.uerdingen-evangelisch.de](http://www.uerdingen-evangelisch.de)

## Ökumenischer Gottesdienst zum Heiligen Abend

18.00 Uhr in der Pius-Lukas-Kirche (Gartenstadt)

Im neuen Ökumenischen Zentrum, Gartenstadt, möchten wir zu einem der Weihnachtsgottesdienste ausdrücklich gemeinsam einladen. Eine Platzreservierung ist wegen der Corona-Schutzbestimmungen nötig: 130 Platzkarten werden vor und nach den Vorabendmessen und Gottesdiensten an den vier Adventssonntagen ausgegeben.

## Musikalische Wort-Gottes-Feier am späten Abend

22.00 Uhr in St. Paul (Uerdingen)

Ein weihnachtlicher Wortgottesdienst fängt die Stimmung der Nacht ein. Instrumentalmusik verbindet uns im Hören und in der Andacht.

## Metten und Messteiern mit beschränkter Platzzahl

20.00 Uhr St. Peter (70 Plätze)  
22.00 Uhr St. Mariä Himmelfahrt (50 Plätze)  
22.00 Uhr St. Heinrich (85 Plätze)  
24.00 Uhr Pius-Lukas-Kirche – (70 Plätze)  
„Das Fest der Liebe“...?!

## Gottesdienste Weihnachtszeit

## Weihnachtsfeiertag – Freitag, 25. Dezember 2020

9.00 Uhr St. Margareta  
10.15 Uhr St. Andreas  
11.15 Uhr St. Peter  
11.30 Uhr St. Paul

## Stephanus-Tag – Samstag, 26. Dezember 2020

10.00 Uhr St. Heinrich  
10.15 Uhr St. Mariä Himmelfahrt  
11.15 Uhr St. Peter  
11.30 Uhr Pius-Lukas-Kirche

## Fest Heilige Familie – Sonntag, 27. Dezember 2020

9.00 Uhr St. Margareta  
10.00 Uhr St. Heinrich  
10.15 Uhr St. Andreas  
11.15 Uhr St. Peter  
11.30 Uhr St. Paul  
18.00 Uhr St. Matthias  
18.00 Uhr St. Peter – „Gott, wo bist du?“  
Ein Abend in junger Runde

## Silvester – Donnerstag, 31. Dezember 2020

17.30 Uhr St. Peter – Jahresschlussmesse  
18.30 Uhr St. Mariä Himmelfahrt –  
Ökumenischer Jahresschluss

## Neujahrstag – Freitag, 1. Januar 2021

10.15 Uhr St. Andreas  
11.15 Uhr St. Peter  
17.00 Uhr St. Peter – Ökumenischer Jahresbeginn

## Gottesdienste am „Dreikönigs-Tag“

Erscheinung des Herrn – Mittwoch, 6. Januar 2021

18.00 Uhr St. Heinrich  
18.30 Uhr St. Mariä Himmelfahrt

Heiligabend • Weihnachten 2020  
St. Nikolaus — Krefeld-Ost  
Veranstaltungen und geistliche Impulse

Bild: Martin Marigatterer – in: Pflanzen-service.de

Holzstapeln – kunstvoll gelagert.  
Sie warten nicht nur darauf, dass sie als Brennholz dienen. Jemand hat sie so geschichtet, dass das Bild eines Baums entsteht. Eine verzweigte Struktur sichert den Stapel und erinnert daran, wie Holz wächst und an Stamm und Ast lebt.  
In der Geschichte der Menschen wurde Holz ein wichtiges Verbrauchsgut für Begegnung, Beheimatung und Bildung: zum Brennen, Heizen und Kochen für den Werkzeug-Gebrauch als Baumaterial  
in der Runde der Menschen eines Lagers erhellend und wärmend bei den großen und kleinen Geschichten des täglich Erlebten

## Hirtenfeuer

In dieser Gegend lagerten Hirten auf freiem Feld und hielten Nachtwache bei ihrer Herde. Da trat ein Engel des Herrn zu ihnen und die Herrlichkeit des Herrn umstrahlte sie und sie fürchteten sich sehr. Der Engel sagte zu ihnen: Fürchtet euch nicht...

(Lk 2, 8-10a)

## SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616  
oder per E-Mail an: [info@printmedia-man.de](mailto:info@printmedia-man.de)

## UNSERE 1. AUSGABE 2020

Erscheinungstermin: 03.02.2021  
Anzeigenschluss: 20.01.2021

## friseurTOPSTYLE

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2021.



**BLEIBEN SIE BITTE GESUND!!!!**

Di.-Do. 8.30-18 Uhr  
Fr. 8-19 Uhr, Sa. 8-14 Uhr

Ihr **friseurTOPSTYLE**

**Dein Kopf.**

Inh. *Betül Sen*  
Am Marktplatz 22-24  
Tel. 0 21 51 - 48 14 75  
E-Mail: betuel.sen@gmx.de  
[www.friseur-topstyle.de](http://www.friseur-topstyle.de)



**Dein Stil.**

**Dein Friseur.**

### // HISTORISCHE KLEINOD WÄCHST

## SANIERUNG AN DEN HERBERZHÄUSERN IN UERDINGEN GEHT VORAN

**Der Beginn der Maler- und Anstricharbeiten startet Ende November. Die Sanierung der Herberzhäuser am Marktplatz in Uerdingen geht voran:**

An der Fassade zur Marktplatzseite wurde mittlerweile die Beschichtung entfernt. Das Verputzen der gesamten Fläche ist etwa zur Hälfte fertig und soll noch im Jahr 2020 abgeschlossen werden. Der Beginn der Maler- und Anstricharbeiten ist für Ende November vorgesehen mit dem Ziel der Fertigstellung Anfang 2021. Auch an der Fassade an der Alte Krefelder Straße wurde die Beschichtung entfernt. Die Putz-, Maler- und

Anstricharbeiten werden voraussichtlich von Januar bis April andauern. Die Fenster der Bücherei erhalten noch in diesem Jahr den Schlussanstrich. Der Altanstrich der Fenster des Rathauses ist entfernt. Bei der weiteren Bearbeitung wurden konstruktive Probleme festgestellt. Dies verzögert die Fertigstellung und den Einbau der Fensterflügel, die für Anfang 2021 vorgesehen ist. Beim Dachgeländer ist noch der Schlussanstrich auszuführen. Mit der Fertigstellung ist voraussichtlich bis zum Jahresende zu rechnen. Der Beginn der Arbeiten am Objekt Alte Krefelder Straße 2 ist für März 2021 vorgesehen.



### // RECHTSBERATUNG SENIOREN

## WUSSTEN SIE EIGENTLICH?

**Kostenlose Rechtsberatung für Krefelder Senioren mit geringem Einkommen:**

Nach dem Motto „Guter Rat muss nicht teuer sein“ bieten Rechtsanwälte jeden Freitag von 10-12 Uhr in der Altenhilfe der Stadt an der St.-Anton-Straße 69-71 (Eingang vom Von-der-Leyen-Platz) eine kostenlose Rechtsberatung für alle Krefelder Senioren mit

geringem Einkommen an. Eine vorherige Anmeldung ist unter Telefon 02151 36603116 erforderlich, damit keine Wartezeiten entstehen. Bei der Rechtsberatung können Fragen zu Erbe und Testamentsaufsetzung oder zum Mietrecht beantwortet und Probleme bei verschiedenen Rechtsstreitigkeiten, wie Nachbarschaftsstreit, geklärt werden.

### // JAHRESBILANZ DES FÖRDERVEREINS

## AUCH IN CORONA-ZEITEN: HILFE FÜR KREBSKRANKE KINDER

**Die Arbeit war in Corona-Zeiten schwieriger, aber trotzdem hat der „Förderverein zugunsten krebskranker Kinder Krefeld“ viel für die kleinen Patienten auf der kideronkologischen Station und Ambulanz und deren Familien erreichen können.**

Sehr gut angenommen wird etwa das große Aquarium, das im Empfangsbereich der Kinder- und Jugendmedizin installiert wurde. „Es bringt Ruhe und Ablenkung in diesen Bereich. Das ist gut für alle“, so Prof. Tim Niehues, Leiter dieses Fachbereichs im Helios Klinikum Krefeld. Dankbar ist der Vereinsvorsitzende Jens Schmitz dafür, dass verschiedene Gruppen im Rahmen des Möglichen Spendenaktionen für den Förderverein durchgeführt haben – sei es, dass die Organisatoren des „Opel Charity Event“ und die Facebook-Community „French Car Devotion“

im Rahmen von Events bei Mo's Bikertreff für den Verein gesammelt haben. Sevda Aytekin und ihre Familie hatten in den vergangenen Monaten mit Hochdruck Mund-Nasen-Schutz genäht, die die Andrea Schmitz in ihrem Geschäft „Glückspilz“ gegen eine Spende abgegeben hatte. Zu den Aktivitäten des Vereins gehörte in diesem Jahr u.a. Crepe-Backen für die Patienten „auf Station“ und die erste „Wanderwoche“ für Familien in Flachau – eine Erholung für nach der anstrengenden Therapiezeit. „Alle Aktivitäten können wir dank der Spenden aus der Bürgerschaft durchführen. Wir hoffen, dass wir diese Unterstützung auch künftig weiter erhalten“, so Jens Schmitz. [www.krebskinder-krefeld.de](http://www.krebskinder-krefeld.de)

*Sevda Aytekin und Andrea Schmitz freuen sich, dass sie über 2500 Euro an Spenden für selbstgenähten Mund-Nasen-Schutz sammeln konnten. Bild: Nadia Joppen*





**Helfen ist  
Herzenssache!**

Förderverein  
 zugunsten  
 Krebskinder  
 Krefeld e.V.

**Spenden Sie  
HOFFNUNG**



[www.krebskinder-krefeld.de](http://www.krebskinder-krefeld.de)  
02151/30 66 44  
SPENDEN:  
DE37 3205 0000 0000 0088 88



**Wo finden Sie so eine  
schöne und große Auswahl und  
eine kompetente Beratung!**

Für jede Figur (bis Gr. 52) und  
jedes Alter die passende Mode!  
**Weiter- und Winterjacken in großer Auswahl!**

Ihr Hosenspezialist TONI, STARK und ASCARI  
...kurz, lang, schmal, breit, wir haben die größte Auswahl.  
Rabe-Modelle in großer Auswahl.

**Festliche Kleidung für jeden Anlass!**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 09.30 Uhr – 13.00 Uhr  
15.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Samstag: 09.30 Uhr – 13.00 Uhr

**60. Jubiläum**  
Ihre modische Adresse  
01.12.1960 – 01.12.2020

Traarar Straße 72  
47829 Krefeld  
Telefon: 0 21 51 / 4 31 59

Inh. Agnes Emmerich **Modehaus A. Emmerich**

## SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616  
oder per E-Mail an: [info@printmedia-man.de](mailto:info@printmedia-man.de)

// FASSADENPLANEN LASSEN BEREITS ZUKÜNFTIGES BILD ERAHNEN

## DENKMALPFLEGER ENTDECKEN ORIGINALE FASSADENFARBE DER HERBERZHÄUSER

Die Fassadenplanen an den Herberzhäuser lassen bereits erahnen, wie sich die Gebäude am Uerdinger Marktplatz bald präsentieren. „Die 1832 erbauten Herberzhäuser zählen zu den bedeutendsten historischen Bauten der an Baudenkmalern reichen Stadt Krefeld“, betont Eva-Maria Eifert von der Unteren Denkmalbehörde. Zusammen mit Restauratoren des Rheinischen Amtes für Denkmalpflege beim Landschaftsverband wurden die fast 200 Jahre alten Gebäude untersucht und sorgfältig dokumentiert.

Die Arbeiten sollen im ersten Quartal 2021 abgeschlossen sein. Die markanten Häuser prägte in den vergangenen Jahren ein maßgeblich gelbweißer Anstrich. Die Umsetzung wurde seinerzeit von einem in Krefeld bekannten Architekt und Stadtplaner übertragen: Adolph von Vagedes, der auch die Wälle in der Innenstadt konzipierte. Balthasar Herberz ließ die drei Wohnhäuser für sich und seine Brüder Jakob und Jo-

seph in spätklassizistischem Stil erbauen. Die Kaufmannsfamilie aus Uerdingen handelte mit Kolonialwaren. Sie vervielfachten ihr Vermögen während der Kontinental-sperre (1806-1813) und ihre Rübenzuckerproduktion war um 1830 das erste bemerkenswerte Industrieunternehmen in der Rheinstadt. Wie die reichen Seidenfabrikanten in Krefeld – unter anderem die Familie Von der Leyen mit ihrem Stadtschloss – wollten die Gebrüder an zentraler Stelle einen repräsentativen Bau, der ihre wirtschaftliche und gesellschaftliche Bedeutung widerspiegelte. Der Architekt entwickelte dafür drei in Grundriss und Fläche genau gleiche „Reihenhäuser“ hinter einer einheitlichen Fassade. „Ganz offenbar wurde für die Herberzhäuser ein innen und außen durchgängiges Gestaltungskonzept entwickelt und umgesetzt“, so Eifert. Treppenläufe und Raumdecken ließ man vielfach mit Stuckarbeiten gestalten. Die Rosetten an den

Treppenuntersichten finden sich in gleicher Form auch am Traufgesims der Fassade. Vermutlich war es Ludwig Pose, der als erfolgreicher Vertreter der sogenannten Rheinischen Dekorationsmalerei, neben Räumen des Hauses Sollbrüggen und des Jagdschlusses Burg Linn auch die Festsäle der Herberzhäuser ausstattete. Die Fassadengestaltung der Herberzhäuser fiel dagegen klassizistisch schlicht aus. In den vergangenen 20 Jahren zeigten die Fassaden zunehmend Schäden, Risse, abgelöste Farbe. Wegen Unfallgefahr mussten Stuckrosetten und beschädigte Balkongitter abgenommen werden. Zu Beginn der Sanierung befürchteten die Denkmalschützer, dass sie nach Abnahme der über die Jahrzehnte aufgetragenen verschiedenen Farbschichten auf einen stark beschädigten Putz stoßen. Nach dem schonenden Abbeizen der Farbschichten zeigten sich jedoch deutlich weniger Schäden am Putz als vermutet. Die Quader-

putzflächen werden in feiner Handarbeit vom Stuckateurmeister bearbeitet. Parallel zur Sanierung der mehrere hundert Quadratmeter großen Fassadenflächen waren die Fenster zu bearbeiten. Zum Teil handelt es sich um bauzeitliche Eichenholzfenster mit aufwändigen Espagnoletverschlüssen aus Messing. Alle Fenster wurden von den alten Farbbeschichtungen befreit, repariert und mit dünnen Isolierglasscheiben ausgestattet. Gegen Ende des 19. Jahrhunderts haben die Herberzhäuser ihren Wohnhauscharakter überwiegend verloren: Das erste Gebäude ist heute Rathaus, das zweite eine Apotheke und privates Wohnhaus, das dritte war bis in die Mitte der 1970er-Jahre Amtsgericht, später die Bücherei der Rheinstadt. Und während das Stadtschloss der Von der Leyen, das heutige Krefelder Rathaus, im Zweiten Weltkrieg größtenteils zerstört wurde, bekamen die Herberzhäuser nur einige Artillerieeinschüsse ab.

// VIERTER KREFELD-SAMPLER PACKT CORONA IN TÖNE UND TEXTE

## ELF KÜNSTLER UND BANDS SINGEN ÜBER IHREN UMGANG MIT DER PANDEMIE



**Die Corona-Pandemie stellt Krefelds Bandszene vor große Herausforderungen und bringt viele Musiker in Existenznöte – aber sie fördert auch kreative Ergebnisse zutage.**

Der vierte Sampler „Music Made in Krefeld“, der in diesen Tagen vom Stadtmarketing veröffentlicht wird, vereint elf

Songs von Krefelder Künstlern, die mal mit Humor und Leichtigkeit, mal mit Wehmut und Zweifeln diese sehr prägende Zeit in ihren Liedern verarbeiten. Der Sampler trägt den Untertitel „Freitag der 13.03.2020. Der Tag, an dem die Erde stillstand.“

In einem besonderen Jahr fallen auch Vertrieb und Vermarktung besonders aus. Während die anderen Sampler zum Festpreis im Handel und auf dem Weihnachtsmarkt erhältlich waren, kann die vierte Ausgabe ausschließlich ersteigert werden. Der Sampler erscheint in stark limitierter Auflage von 100 Stück. 70 Exemplare gehen in die Versteigerung. An Nikolaus startet der einwöchige Aukti-

onszeitraum. Vom 6. bis zum 12. Dezember können jeden Tag zehn Vinylplatten online ersteigert werden über: [www.krefeld.de/MMinKR\\_4](http://www.krefeld.de/MMinKR_4). Das Mindestgebot beträgt 50 Euro. Der Erlös geht komplett an die Krefelder Musikerinitiative, die damit im kommenden Jahr ein Konzert mit Krefelder Bands auf die Beine stellen möchte.

„Der Sampler unterstreicht die Sinnhaftigkeit von Kunst und Kultur in der Pandemie. Er regt dazu an, sich mit den Themen intensiv auseinanderzusetzen und sich auszutauschen, auch wenn man all das gerade nicht live erleben kann“, sagt Philip Lethen, Krefelder Musiker und Fotograf, der im Auftrag des

Stadtmarketings den Sampler entwickelt hat. Folgende Krefelder Künstler und Bands geben auf dem Sampler einen Einblick in ihre musikalische Reise durch die Corona-Zeit: Patrick Richardt („Letzter Schluck Luft“), Provinztheater („Alternative Fürs Denken“), Kotzmann („All The Sex I’ve Ever Had“), Construction Set („Consequence“), Steven Hein („Everyone’s Singing Your Name“), Minor Cabinet („Silverbow“), Goat in the Shell („Night Journey“), Markus Maria Jansen („Virus“), Les Terroritas feat. Flomb („Coronasonggegencoronasongs“), Horst Hansen Trio („Karl for justice“), ZMMINKR („Ohne Kultur wird es Still!“).

// KREATIVE SCHULE – NOCH SCHNELL EINEN BESTELLVERSUCH STARTEN!

## FABRITIANER VERKAUFEN KALENDER MIT STADTBAD-FOTOS

**Der Erlös geht an den Verein Freischwimmer zum Erhalt des Gebäudes auf der Neusser Straße. Mit Helmen und Taschenlampen bewaffnet wanderten die Abiturienten des letzten Abiturjahrgangs des Gymnasiums Fabritianum Anfang des Jahres durch die verlassenen Hallen des alten Stadtbades an der Neusser Straße.**

„Man hat das Gefühl, in eine längst vergangene Zeit einzutauchen“, staunt ein Schüler, während er an dem alten Kassenhäuschen vorbeiläuft, an dem auf einem Schild zu lesen ist: „Bin gleich wieder da“. Das prachtvolle Jugendstilbadehaus von 1890, in dem so viele das Schwimmen gelernt haben, steht nun schon seit mehreren Jahrzehnten leer und zerfällt langsam – ein Zustand, den die faszinierten Schüler nicht hinnehmen wollen. Die Idee eines Fotokalenders entstand. Und dann kam der Lockdown, die Idee ließ sich im Distanzlernen nicht weiterverfolgen, die Abi-

turprüfungen hatten Vorrang. Doch Sozialwissenschafts- und Kunstlehrerin Jessica Schwens ließ nicht locker und schlug das Projekt ihrem Kurs in der Stufe darunter vor. Mit großem Engagement übernahmen die Jüngeren die Idee und bieten nun verschiedene Produkte mit den Fotos ihrer Vorgänger zum Verkauf an. Der Erlös geht zu 100 Prozent an den Verein Freischwimmer, der schon seit einigen Jahren auf dem Gelände aktiv ist, Teile als soziokulturellen Freiraum entwickelt und das Projekt der Gymnasiasten tatkräftig unterstützt hat. Ab Dienstag, 17. November, ist es soweit: „Die Käuferinnen und Käufer können sich zwischen zwei Fotokalendern in DIN A3 (20 Euro) oder zwei Download-Paketen (zehn Euro) für eigene Ideen entscheiden“, erklärt Kursmitglied Sarah Dieners. Mitschüler Nic Thomas ergänzt: „Wir haben mit [www.stadtbadkrefeld.de](http://www.stadtbadkrefeld.de) eine eigene Homepage gestaltet, auf der man sich genauer informieren



kann. Nach Zahlungseingang produzieren wir die Kalender, der letzte Bestelltag ist der 1. Dezember. Danach können die Produkte zu fest vereinbarten Terminen vor dem Gymnasium Fabritianum oder vor dem Stadtbad abgeholt werden. Ein perfektes Angebot für alle, die ohnehin noch einen Kalender für 2021 suchen oder noch nicht alle Weihnachtsgeschenke gekauft haben!“ Katrin Mevißen, Vorstandsvorsitzende der Freischwimmer, bedankt

sich für die Unterstützung vom Fabritianum: „Wir freuen uns über das Engagement der Schülerinnen und Schüler und hoffen, dass sich dadurch auch weitere junge Menschen unserem Projekt anschließen und damit ihre Stadt mitgestalten wollen. Wir danken besonders Lehrerin Jessica Schwens für ihre Hingabe und sind gern bereit – wenn die Situation es wieder zulässt – auch weitere Projekte und Führungen für Schulen möglich zu machen.“



## // NRW-Projekt „Schule der Zukunft“

## VIER KREFELDER SCHULEN ERHALTEN AUSZEICHNUNG

Im Rahmen des Projektes „Schule der Zukunft“ des Landes Nordrhein-Westfalen sind in Krefeld die Paul-Gerhardt-Schule, die Kurt-Tucholsky-Gesamtschule, das Berufskolleg Uerdingen sowie das Berufskolleg Vera Beckers ausgezeichnet worden.

Mit ihrem Engagement für Nachhaltigkeit haben sie vielfältige Ziele erreicht. Mit der „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ (BNE) übernehmen die Einrichtungen ökologische, ökonomische, soziale, politische und kulturelle Aspekte in ihre Arbeit und setzen damit Nachhaltigkeit im Schulalltag um. Seit Jahren findet ein Austausch des Berufskollegs Uerdingen mit einer Partnerschule in Pitesti, Rumänien, statt und eine Gedenkstättenfahrt nach Auschwitz. Schüler des Berufskollegs Uerdingen nehmen an Wettbewerben über Zukunftstechnologien teil. Am Berufskolleg Vera Beckers haben Schüler verschiedener Fachrichtungen das Umwelterfahrungszentrum (UEZ) geplant und umgesetzt und werden dies auch weiterhin betreuen und ausbauen. Dieser „grüne“ Erfahrungsraum steht auch Kindern von Partner-Kindertageseinrichtungen (Kitas)

und -Grundschulen zur Verfügung. Das Landesprogramm „Schule der Zukunft“ wird durch die Ministerien für Schule und Umwelt des Landes NRW gefördert. Umweltministerin Ursula Heinen-Esser betont: „Wenn jede und jeder Einzelne von uns einen kleinen Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit leistet, können wir gemeinsam Großes erreichen – eine lebenswerte, gerechte und gesunde Zukunft. Es ist beeindruckend, mit welcher Kreativität und wie viel Engagement die Schulen, Kitas und Netzwerke hierzu Möglichkeiten erarbeitet und umgesetzt haben.“ Und Schul- und Bildungsministerin Yvonne Gebauer bedankt sich bei allen Schülern, ihren Lehrkräften und den teilnehmenden Schulen für die Bereitschaft, sich gesellschaftlich zu engagieren. Sie weist darauf hin, dass sich Kinder und Jugendliche eine eigene Meinung bilden und ihr Handeln reflektieren sollen. Die Teilnahme an dem seit vielen Jahren erfolgreichen Programm ist weiterhin möglich. Die Anmeldung interessierter Einrichtungen erfolgt auf der Internetseite des Landesprogramms „Schule der Zukunft“: [www.sdz.nrw.de](http://www.sdz.nrw.de).



### SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616

## RUND UM IHRE GESUNDHEIT



### TIPPS VOM APOTHEKER

#### Atemschutzmasken: sinnvoll oder eher lästig?

Aber was hilft's: Seit April 2020 besteht in Deutschland Maskenpflicht, unter anderem in öffentlichen Verkaufsstellen sowie in Bussen und Bahnen. „Ganz sicher können Tröpfchen, die beim Sprechen, Husten oder Niesen ausgestoßen werden, durch einen textilen Mund-Nase-Schutz (MNS) abgefangen bzw. in ihrer Geschwindigkeit reduziert werden“, so das Robert-Koch-Institut. MNS-Masken stellen damit einen Schutz der Umgebung vor einer durch Tröpfchen übertragenen Infektion dar. Einen sicheren Beweis, dass das Tragen eines MNS vor Ansteckung mit dem Corona-Virus schützt, gibt es allerdings bisher nicht.

Gern getragen, weil sie nicht so behindern, werden die Schutzvisiere. Dem Robert Koch-Institut (RKI) zufolge können Visiere aber „nicht als gleichwertige Alternative“ zum Mund-Nasen-Schutz angesehen werden. Der Grund: Die Plastikscheiben können in der Regel maximal nur die direkt auf die Scheibe auftretenden Tröpfchen auffangen. Da die Visiere zur Seite und nach unten offen sind, kann darüber potenziell virenhaltige Luft entweichen. Einen Eigenschutz sowie einen Schutz der Umgebung bieten die eng am Gesicht anliegenden „partikelfiltrierenden Halbmasken“, kurz FFP-Masken. FFP2-Masken müssen mindestens 94 Prozent der Partikel aus der Luft abfangen können, FFP3-Masken sogar 99% der Partikel.

Auch wenn wir noch sehr Vieles über die Verbreitung des

Corona-Virus nicht wissen, es zeigt sich, dass das Tragen einer Schutzmaske nicht nur lästig ist: Nach einer Analyse der Barmer-Krankenkasse (BEK) gab es in diesem Spätsommer und Herbst deutlich weniger Krankschreibungen wegen Atemwegserkrankungen als 2019. Schon nach dem ersten Lockdown registrierten Hausärzte in Deutschland ein allgemein geringeres Ansteckungsrisiko mit leichten Infekten wie Erkältungskrankheiten, grippalen Infekten, aber auch Magen-Darm-Infekten. Dies wird von der BEK zurückgeführt auf die Abstandsregeln und das verstärkte Hygieneverhalten.

Besuchen Sie auch unsere Apotheke im Luisencare gegenüber der Friedenskirche. 100 Meter entfernt vom zentralen Umsteigeplatz der Straßenbahn in der Innenstadt.

FAZIT: Für Menschen, die keiner Risiko-Gruppe angehören, ist ein eng am Gesicht anliegender MNS eine sinnvolle Hygienemaßnahme. Denn wenn jeder einen MNS trägt, ist auch jeder geschützt.

Das sollte uns aber nicht in falscher Sicherheit wiegen, denn leider ist der beste Schutz immer noch

bleiben Sie gesund!  
Herzlichst Ihr  
Dr. Wolfgang Boverter

Rhein Apotheke · Dr. Wolfgang Boverter e.K.

Traarer Str. 9 · 47829 Krefeld

Tel. 02151 - 47 02 88 · Fax: 02151 - 94 46 93

[info@dr-boventer-apotheken.de](mailto:info@dr-boventer-apotheken.de) · [www.dr-boventer-apotheken.de](http://www.dr-boventer-apotheken.de)

## // UERDINGER GYMNASIEN STELLEN SICH VOR

# DIE RICHTIGEN SCHULWAHL IN ZEITEN VON CORONA

**Krefeld verfügt über ... Gymnasien. Hier stellen wir ihnen die beiden Gymnasien vor mit dem Zusatzvorteil kurzer Aufgrund der Corona-Epidemie können die weiterführenden Schulen in Krefeld ihren Erkundungstag für künftige Fünftklässler aktuell nicht anbieten. In einer Serie auf Basis des Schulwegweisers <https://www.krefeld.de/schulwahl> stellt die Stadt Krefeld deshalb alle Schulen einzeln vor. Wir haben uns hier den Uerdinger Gymnasien gewidmet.**

Alle Texte werden auch im Internet auf [www.krefeld.de](http://www.krefeld.de) sowie in den Sozialen Medien publiziert, damit sich Schüler und Eltern ein ganzheitliches Bild der Schullandschaft machen können.

zweiten Halbjahr der Klasse 5 zusätzlich ein profundes naturwissenschaftliches Orientierungswissen in allen MINT-Fächern. Es gibt ein breites musikalisches Angebot mit Sinfonieorchester und mehreren Ensembles. Der Schulunterricht beginnt um 8.15 Uhr, die Unterrichtseinheiten sind 45 beziehungsweise 90 Minuten lang. Eine pädagogische Übermittagsbetreuung wird verlässlich von 13.30 bis 15.30 Uhr von Montag bis Freitag angeboten, mit möglicher Verpflegung in der schuleigenen Mensa. Zum Fremdsprachenangebot gehören Englisch ab Klasse 5, Französisch und Latein ab Klasse 7 und 9, Chinesisch ab Klasse 9 und Spanisch als AG. Es



### Gymnasium Fabritianum

Das Gymnasium Fabritianum in Uerdingen legt besonderen Wert auf sein differenziertes Bildungsangebot. Die Schule hat mehr als 25 Jahre Erfahrung bei der Ausbildung bilingual Lernender und eröffnet damit vertiefte Einsichten in die soziokulturellen Lebensbedingungen englischsprachiger Länder. Als MINT-ECSchule vermittelt das Gymnasium Fabritianum bereits ab dem

gibt einen Schüleraustausch mit den USA, Frankreich, China und Polen. Angebote im Wahlpflichtbereich sind Informatik, Technik, Gesundheit/Lebensmittelchemie, Kunst im Kulturraum Uerdingen, Wirtschaft und Gesellschaft, Chinesisch, Französisch und Latein. Besonderheiten des Schulprogramms sind unter anderem die Mitgliedschaft im Verein MINT-EC, das Angebot aller MINT-Fächer inklusive



Technik bis zum Abitur oder Informatik als Leistungskurs ab der Q1. Das Fabritianum ist Standortschule des Teutolab, des Mitmachlabors der Universität Bielefeld. Es gibt ein eigenes Schülerlabor, das Musik-Plus-Projekt in Kooperation mit der Musikschule Krefeld, das Programm Gesunde Schule, Pausensport, einen Bewegungsraum, dazu vielfältige Förderangebote., Klassenlehrerteams und Kennenlertage zu Beginn der 5. Klasse. Baulich verfügt die Schule über einen großen naturnahen Schulhof, eine eigene Sporthalle, Bewegungsraum und

Selbstlernzentrum, Mensa und Cafeteria und ein Schulvivarium mit lebenden Tieren. Das außerschulische Angebot umfasst unter anderem das Projekt „Greenline-AG“, die Imker AG, die Schüler-experimentieren-AG, Jugend forscht, eine Nachhaltigkeits-AG, eine Theater-AG, Schulorchester und Big Band, Schulsanitätsdienst, Sporthelfer, Streitschlichter, Medienscouts sowie den Debating Club. Schulprojekte zur Förderung sozialer Kompetenz sind das SoKo-Projekt, „Fabritz. Der Preis“ und das Mali-Projekt. **Adresse: Fabritianumstraße 15a, 47829 Krefeld, Telefon 0 21 51 / 57 99 49 0, Telefax 0 21 51 / 57 99 49 11 9, E-Mail: [post@fabritianum.de](mailto:post@fabritianum.de), [www.fabritianum.de](http://www.fabritianum.de).**

### Gymnasium am Stadtpark

Das Gymnasium am Stadtpark in Uerdingen will den Fokus auf die individuelle Schullaufbahn jedes einzelnen Schülers richten. Gymnasiale Standards und Konzepte zum selbstorganisierten Lernen bilden dazu die Grundlage. Die Schüler erwerben soziale und berufsfördernde Kompetenzen im Unterrichtsfach „Erwachsen werden“. Die Schule praktiziert ein stufenübergreifendes Methoden- und Medienkonzept auf der Grundlage einer zeitgemäßen Medienausstattung. Umfassende Förderangebote und Lerncoaching mit individu-





ellen Trainingsplänen begleiten die Schullaufbahn jedes Schülers. Begabungsförderung wird zum Beispiel mit Neigungskursen in der Jahrgangsstufe 5/6 (Robotik, Theater, Experimentieren, mathematische Verschlüsselungen), mit dem Doppellernen (Latein und Französisch ab Klasse 7), dem Drehtürmodell (vorzeitiges Erreichen des Latinums) sowie mit Wettbewerben und Arbeitsgemeinschaften angeboten. In der Oberstufe kann in einer Doppelqualifikation das Abitur und die Ausbildung zum Chemischtechnischen Assistenten erworben werden. Der Unterricht beginnt um 8.15 Uhr, die Schule arbeitet mit einem flexiblen Doppelstundenmodell mit drei bis vier Fächern am Vormittag, kostenloser Mittagsbetreuung mit Unterstützung bei den Hausaufgaben durch Schüler der Jahrgangsstufe 9, montags bis donnerstags bis 15.15 Uhr. Mittagessen wird angeboten. Fremdsprachen sind Englisch ab Klasse 5, Französisch und Latein ab Klasse 7, Spanisch ab Klasse 9 (EF) und Chinesisch ab Klasse 9. Die Schule bietet Exkursionen nach London, Straßburg und Lüttich an. Ein Schüleraustausch besteht mit Spanien, eine Orchesterpartnerschaft und Austausch auch mit Litauen und Polen. Angebote im Wahlpflichtbereich sind Spanisch (Jahrgänge 9/10), Chinesisch (9/10), Wirtschaftsenglisch (9/10), Informatik (5/6/9/10), Biologie-Chemie (9/10), NW-Experimentieren (5/6), Mathe zum Anfassen (5/6), Theater (5/6), Kreatives Gestalten (5/6). Das Gymnasium am Stadtpark ist MINT-freundliche Schule und digitale Schule, es trägt das Gütesiegel „Individuelle Förderung“, ist seit März 2020 auch Fair-Trade-School. Die Schule macht mit beim „Medienpass NRW“, bietet Klassenleitungsteams, Beratungsteams, Schulsozialarbeiter und Klassenpaten in Jahrgangsstufe 5/6. Angeboten werden eine „bewegte Pause“

mit dem Bayer-Mobil, in der Sekundarstufe II absolviert man ein Berufspraktikum, Berufe-Speed-Dating, Assessmentcenter-Training und es gibt Orientierungstage. Baulich ist die Schule ausgestattet mit einem Studienraum mit Bibliothek und Lernstudio, mit Medienräumen und Präsentationstechnik in allen Unterrichtsräumen. Sie verfügt über eine Turnhalle, Mensa, Cafeteria,

offenes Klassenzimmer und einen Schulhof mit Sportfeld mit Slacklines. Auch die Bayer-Sportanlagen können genutzt werden. Aktivitäten außerhalb des Unterrichts sind die Matheolympiade, der Känguru-Wettbewerb, DELF, Vorbereitung auf das Cambridge Exam, Sportwettkämpfe, Theater, Kunstpreis, Stadtpark Art und Gesangsgruppen. Schulprojekte sind die Me-

dienscouts, Schulsanitäter, das Beratungskonzept wie der Schülersprechtag, ein Bußgang zur Reichspogromnacht, Veranstaltungen des „politischen Forums“ und eine Skifahrt in Jahrgangsstufe 9. **Adresse: Nikolaus-Groß-Straße 31, 47829 Krefeld, Telefon 0 21 51 / 46 57 2, Telefax 0 21 51 / 47 40 35, E-Mail: postmaster@gymnasium-am-stadtpark.de, www.gymnasium-am-stadtpark.de**

**51° N 7° E**

## Gute Nachbarn haben ein offenes Ohr. Auch gerne den ganzen Tag.

Der CHEMPARK informiert umfassend, trotzdem kann es immer noch offene Fragen geben. Dafür haben wir, nun ja, ein offenes Ohr, rund um die Uhr. Unsere Nachbarschaftsbüros geben Ihnen immer gern ein Feedback auf Ihre Fragen. Schauen Sie doch mal vorbei!

**CHEMPARK**   
Europas Chemiepark

// ZWEI JAHRE PRINZENPAAR

## DAS EINZIGE WAS STÖRT IST CORONA!

Die Zeichen für den Krefelder Karneval stehen pandemiebedingt nicht gut. Da aktuell keine karnevalistischen Veranstaltungen stattfinden können, sagt das Comité Crefelder Carneval von 2014 e.V. alle vorgesehenen Termine für die Session 2021 ab. Somit muss auch die für den 11. im 11. 2020 vorgesehene Inthronisierung des designierten Prinzenpaares Lars und Monique Czichon im Krefelder Rathaus abgesagt werden.

Umso mehr freut es das CCC, zu verkünden, dass sich der Vorstand mit dem vorgesehenen Narrenherrscher-Paar darauf geeinigt hat, dass sich die Regentschaft der Beiden auch auf die Session 2022 ausdehnen wird. Inthronisierung und Proklamation als Lars I. und Monique I. werden voraussichtlich im November 2021 stattfinden. Sollte es bis dahin möglich sein, kleinere Veranstaltungsformate im Krefelder Karneval durchführen zu können, werden die Beiden diese als designiertes Prinzenpaar der Stadt Krefeld

besuchen und der jeweiligen Veranstaltung damit zusätzlichen Glanz verleihen. Der Vorstand des CCC ist glücklich, mit Lars und Monique ein sehr verständnisvolles Prinzenpaar gefunden zu haben, das versucht, sich den aktuellen Gegebenheiten bestmöglich anzupassen. Sie entstammen der Großen Karnevalsgesellschaft Krefeld 1878 und Damenkomitee „Fidele 11“ e.V., die damit zum wiederholten Mal das Prinzenpaar der Stadt Krefeld stellen. Lars ist selbstständiger Lackiermeister in Krefeld-Uerdingen, wo beide auch wohnen. Die gelernte Arzthelferin Monique ist nach eigenen Angaben Managerin eines kleinen Familienunternehmens. Auch wenn sich die Krefelder Narren noch ein wenig in Geduld üben müssen, ist dieser karnevalistische Ausblick mit frohen Botschaften in gesellschaftlich schwierigen Corona-Zeiten optimistisch. Gut für die Menschen, gut für den Karneval.

Infos: [www.comitee-crefelder-carneval.de](http://www.comitee-crefelder-carneval.de)



// KAUFMANNSBUND NEWS

## STATT UMZUG FENSTERDEKO

**Wenn der Martinszug schon ausfällt, sollten die gebastelten Laternen doch einen Funktion bekommen. Zusammen mit dem Kaufmannsbund wurde die Idee geboren, 90 Martinsfackeln den Kaufleuten Uerdingens zur Fensterdekoration zur Verfügung zu stellen.**

Koordiniert wurde die Aktion von Schulleiterin Frau Hötter von der Paul-Gerhardt-Schule die jetzt zusammen mit Tess, Mara, Max und Mohammed die im Uerdingen Design gestaltete Laternen an den Kaufmannsbund zur Unterverteilung über-

brachten. Installiert ist bereits die in der Fußgängerzone die Weihnachtsdekoration und jetzt verschönern die Laternen zusätzlich viele Fenster. Samstag 14.11. wird der große Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz aufgestellt und eine Woche später dekoriert. Dann kann das Weihnachtsfest kommen. Da das Nikolausfest 28./29.11. ausfallen muss, bemühen sich die Kaufleute am 20.12. ihre Geschäfte zusätzlich zu öffnen. Der Kaufmannsbund wünscht jetzt schon frohe Weihnachten, bleiben Sie alle gesund.



// DAS NENNT MAN KARNEVALISTISCHEN SARKASMUS

## DANKE „CORONA“,

die Narren der Oppumer Klante bedanken sich recht herzlich bei dir, dass in der kommenden Karnevalsession, welche eigentlich in Kürze starten sollte, auf gute Laune in den Sälen verzichtet werden muss. Keine Kostümsitzung und keinen Kinderkarneval werden wir veranstalten können. Die „Helau-Rufe“ werden in den nächsten Wochen nur leise zu hören sein. Auch der „Kater“

am nächsten Morgen - nach einer tollen Karnevalsveranstaltung - wird diesmal ausbleiben müssen. Auf viel Freude und schöne Tage müssen wir wegen dir verzichten. Nochmals „Danke“ dafür und jetzt mach dich bald „vom Acker“, damit alle Jecken 2022 wieder feiern dürfen. Bleibt gesund liebe Karnevalsfreunde! Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!

**SIE MÖCHTEN INSERIEREN?**  
Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616



## // WILDWECHSEL: AUTOFAHRER ZUR VORSICHT AUFGERUFEN

**NEUE SCHILDER AUF DEM EUROPARING WARREN VOR WILDTIEREN**

**Neue Schilder auf dem Europaring warnen vor Wildwechsel. Allein hier kam es zwischen dem 4. und 11. November zu mehreren Wildunfällen, bei denen eine ganze „Familie“, bestehend aus zwei diesjährigen Kitzen, dem Kitz aus dem Vorjahr sowie der Ricke, überfahren worden sind.**

Weitere mögliche Maßnahmen sind neben der Beschilderung eine Temporeduzierung, Wildwarnreflektoren an den Straßenleitpfosten und das Zurückschneiden der Vegetation am Straßenrand. Angedacht ist ein runder Tisch zur Erörterung des Themas, das fast ganz Krefeld betrifft. „Mit Wildtieren muss außer im direkten Innenstadtbereich fast überall im Krefelder Stadtgebiet gerechnet werden“, sagt Katrin Gardner, Leiterin des Fachbereichs Umwelt und Verbraucherschutz. Die Wildunfälle treten insbesondere während der Paarungszeit von Mitte Juli bis Mitte August

sowie während der dunklen Herbst- und Wintermonate auf. Über den gesamten Jahresverlauf ist das Wild während der Dämmerung am aktivsten, es ist dann vermehrt mit im Straßenverkehr plötzlich auftauchenden Wildtieren zu rechnen. „Autofahrer sollten sich deshalb insbesondere während dieser Zeiten stets mit erhöhter Aufmerksamkeit im Straßenverkehr bewegen“, so Gardner. „Sofern Verkehrsteilnehmer einem Stück Rehwild im Straßenverkehr begegnen, ist jederzeit mit dem Erscheinen weiterer Tiere zu rechnen, da diese meist in Gruppen anzutreffen sind. Oftmals überqueren also mehrere Tiere hintereinander die Straße.“ Ist es zu einem Wildunfall gekommen, ist jeder Verkehrsteilnehmer dazu verpflichtet, sich unverzüglich bei der Polizei (Rufnummer 110) zu melden. Falls dies versäumt wird, handelt es sich mindestens um eine Ordnungswidrigkeit, die

mit einer Geldbuße bis 5000 Euro geahndet werden kann. Sofern das Wildtieraufgrund von Verletzungen und einer ausbleibenden Meldung unnötig leidet, können strafrechtliche Ermittlungen aufgrund des Tierschutzgesetzes erforderlich sein. Nach Eingang einer entsprechenden Mitteilung bei der Polizei wird diese mit dem jeweiligen Jagdpächter weitere erforderliche Maßnahmen einleiten. Soweit möglich sollten Verkehrsteilnehmer am Unfallort verbleiben und von dort aus die Polizei anrufen. Der Verkehrsteilnehmer erhält von der Polizei oder der Unteren Jagdbehörde der Stadt Krefeld nach erfolgter Meldung eine Wildunfallbescheinigung, die zur Vorlage für die Versicherung bei der Regulierung des Sachschadens am Auto benötigt wird. Auf dem Europaring zwischen der

Werner-Voß-Straße und der Moerser Straße kamen 2020 bisher acht Rehe um, im Vorjahr waren es neun. Im Hülser Bruch gibt es gleich mehrere Stellen, an denen es häufig zu Wildwechsel kommt: Auf der Nieper Straße in Höhe einer Gärtnerei, auf dem Flünertzdyk in Höhe des Tierheimes und auf dem Steeger Dyk an der Ecke Am Vobis sowie an der Ecke Sprudeldyk. Hier kam es zu in diesem Jahr zu sieben Unfällen mit Rehen, 2019 zu zehn. Benrad-Süd zählt ebenfalls zu den Schwerpunkten mit Unfallhäufung, und zwar die Hückelsmaystraße zwischen der Gladbacher Straße und Anrather Straße und die Anrather Straße zwischen dem Bahnübergang und der Ecke Hückelsmaystraße. 2020 wurden hier bei Wildunfällen sechs Rehe getötet, 2019 waren es zwölf.

## // GESCHENK MIT SPANNUNGSEFFEKT

**DIE WUNDERKISTE: KREFELDBOX.DE**

**Wer gerne etwas Ungewöhnliches verschenken möchte ist mit der Krefeldbox bestens bedient.**

Zwar kostet sie 50 Euro, aber der Inhalt ist nicht nur nützlich und spannend sondern hat einen Warenwert an Produkten und Gutscheinen, der deutlich

darüber hinaus geht und eine Unterstützung von Manufakturen, Einzelhandel und Dienstleistungen beinhaltet. Neugierig geworden? Im Cafe „Beans & Sweets von Christine und Alexander Tessier auf der Niederstraße wird man fündig.



**Gute Vorbereitung hilft. Auch bei der letzten Reise.**

Wir sind für Sie da:  
Zecher Bestattungen  
Am Marktplatz 13  
Krefeld-Uerdingen  
Tel.: 02151 - 48 07 31  
info@bestattungen-zecher.de  
www.bestattungen-zecher.de



Die meisten von uns schieben das Regeln der Details vor sich her – es scheint ja noch viel Zeit zu sein. Dabei kann es sehr inspirierend sein, sich mit seinen eigenen Wünschen für den Abschied und die Bestattung auseinanderzusetzen. Und es entlastet Ihre Angehörigen enorm. **Wir beraten und begleiten Sie dabei, offen und kompetent.**

**Gestaltung von Abschiedsfeiern | Individuelle Trauerfloristik  
Beratung zur Beisetzungsart | Vorsorgefinanzierung**



**zecher**  
Bestattungen

// WAS GEHT AB AM ELFRATHER SEE?

## ZWEITE RUNDE VERSCHOBEN

Die ursprünglich für den 12. November geplante Veranstaltung konnte wegen Corona nicht stattfinden. So musste die für 12. November geplante zweite Bürgeranhörung zum Thema Surfpark am Elfrather See wegen der Corona-Pandemie verschoben werden. Die erste Veranstaltung Ende September in den Räumen der Entsorgungsgesellschaft Krefeld war auf sehr großes Interesse gestoßen. Da aufgrund der geltenden Beschränkungen nicht genügend Plätze vorhanden gewesen wäre, war bereits die „Uerdinger Halle“ als Ausweichquartier gebucht. Leider ließen die aktuell geltende Corona-Schutzverordnung des Landes eine solche Veranstaltung allerdings nicht zu.

Die zweite Veranstaltung zur Bürgeranhörung soll jetzt neu terminiert werden, sobald dies nach den Regelungen zur Corona-Pandemie möglich ist. Darüber wird die Stadt Krefeld entsprechend informieren. Sollten die Rahmenbedingungen auch im Dezember eine

Präsenzveranstaltung nicht ermöglichen, wird die Verwaltung eine alternative Form anbieten, die eine umfassende Information der Öffentlichkeit über die Planung ermöglicht und Gelegenheit zur Meinungsäußerung gibt. Unabhängig von der Absage der Veranstaltung sind die Planentwürfe sowie die wesentlichen Ziele der Planung auch weiterhin im Internet abrufbar unter: [www.krefeld.de/bauleitplanverfahren](http://www.krefeld.de/bauleitplanverfahren). Äußerungen zur Planung können beim Fachbereich Stadt- und Verkehrsplanung, Parkstraße 10, 47829 Krefeld, eingereicht werden (E-Mail-Adresse: [fb61@krefeld.de](mailto:fb61@krefeld.de)).

Der Elfrather See stellt ein wichtiges Naherholungs-, Sport- und Freizeitgebiet für die Stadt Krefeld und die nähere Umgebung dar. Ziel der Stadt ist es, diese wichtige Freizeitfunktion weiterzuentwickeln und auszubauen. Ein Baustein des Prozesses soll eine professionelle gewerbliche Surfanlage sein, die ein Investor östlich der Regat-



tastrecke realisieren möchte. Ergänzt werden soll die Freizeitanlage mit einem modernen Campingplatz. Insgesamt rund 8,5 Hektar umfassen die Freizeitanlage und der Campingplatz. Kern der Anlagenplanung ist ein diamantenförmiges Surfbecken, die sogenannte „Lagune“. Nördlich der Surf- lagune sollen in einem zweigeschossigen Empfangsgebäude der zentrale Zugang zum Surfpark sowie Räume für Verwaltung, Gastronomie, Surfbedarf, Sanitäranlagen, Wellness und Multifunktionsräume für Yoga und Seminare mit vielfältigen Funktionen gebündelt werden. Nordwestlich des Surfbeckens sieht das Plankonzept „surf-nah“ Sport- und Freizeitaktivitäten vor, zum Beispiel Skaten, Klettern, Beachvolleyball.

Westlich der Surfanlage soll ein Campingplatz mit circa 70 Standplätzen für Zelte und Wohnwagen/Wohnmobile/Wohnanhänger und circa 40 Aufstellplätzen für Mobilheime entstehen. Die Surfanlage und der Campingplatz sollen verkehrlich von Süden über den Charlottering, die Rather Straße und die Parkstraße erschlossen werden. Um den Surfpark und den modernen Campingplatz planungsrechtlich zu ermöglichen, hat der Rat der Stadt Krefeld beschlossen, die Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes 836 und zur 8. Änderung des Flächennutzungsplanes durchzuführen.

### Ihre Firma im Portrait!



**HABEN SIE SCHON MAL DARÜBER NACHGEDACHT IHRE FIRMA EINER BREITEREN ÖFFENTLICHKEIT VORZUSTELLEN?**

In unseren life-Journalen haben Sie die Möglichkeit. Ortsbezogen z.B. in Uerdingen mit 13.000 Auflage oder je nach angestrebter Reichweite mit bis zu 63.500 Auflage in der Gesamtausgabe der life-Titel. Qualifizierte Redakteure, Fotografen und ein Grafikteam setzen Sie professionell in Szene.



### INTERESSIERT? FRAGEN?

Dann rufen Sie Christian A. Kölker persönlich an. Ich stehe ihnen unverbindlich für ein Beratungsgespräch zur Verfügung: Telefon 02151 516 26 16 oder 0174 929 5330





## // 20 BÜCHER HABEN CHANCEN AUF DEN FANTASY-PREIS

# JURY TRIFFT AUSWAHL AUS MEHR ALS 150 BEWERBUNGEN

**Fantastische Welten, märchenhafte Erlebnisse, erschreckende Zukunftsvisionen: Mehr als 150 Autoren aus dem deutschsprachigen Raum bewerben sich aktuell um den „Krefelder Preis für Fantastische Literatur“. Die mit 10.000 Euro dotierte Auszeichnung wird im kommenden Jahr erstmals verliehen. Nach der ersten Sitzung der fünfköpfigen Fachjury hat die Stadt Krefeld eine Longlist mit 20 Titeln veröffentlicht, die nun die Chance haben, den Preis zu erhalten. Für Anfang Dezember ist eine Shortlist mit dann nur noch fünf Kandidaten angekündigt. Die Jury zeigte sich begeistert darüber, wie vielfältig und qualitativ hochwertig das Feld der Einsendungen war. Auf der Longlist finden sich neben Eigenveröffentlichungen und spezialisierten Kleinverlagen auch die ganz großen Verlagshäuser.**

Die Longlist spiegelt die gesamte Bandbreite fantastischer Literatur in Deutschland. Sie reicht von Kindern- und Jugendbüchern wie Kira Gembris „Ruby Fairygale“ oder Christian von Asters „Sieben Arten Dunkelheit“ über klassische Fantasy wie Katharina Secks „Die letzte Dichterin“ und „Im Reich des toten Königs“ von Carsten Steenberg bis hin zu gesellschaftskritischer Science Fiction wie Theresa Hannigs „Die Unvollkommenen“ und Timo Leibigs „Nanos – Sie bestimmen was du denkst“. Auch der historisch inspirierte Fantasy-Roman „Die dunklen Lande“ von Markus Heitz und der Thriller „NSA“ von Bestsellerautor Andreas Eschbach, der in einer Art alternativem Dritten Reich spielt, sind auf der Longlist gelandet. Mit „Die Schöne und die Biester“ von Boris Koch und Frauke Berger hat es auch eine Graphic No-

vel, mit Julia Adrians „Winters zerbrechlicher Fluch“ auch ein moderner Märchenstoff in die engere Auswahl geschafft. Insgesamt hat die Stadt Krefeld für den ersten „Krefelder Preis für Fantastische Literatur“ 157 Einsendungen erhalten, zumeist aus Deutschland, aber auch aus Österreich, der Schweiz und Norwegen. Die Jury, bestehend aus Oberbürgermeister Frank Meyer, der städtischen Kulturbeauftragten Dr. Gabriele König, der Leiterin des Museums Burg Linn, Dr. Jennifer Morscheiser, der Schriftstellerin und Vorstandsmitglied von PAN (Phantastische Autoren Netzwerk), Fabienne Siegmund, und dem renommierten Lektoren Helmut W. Pesch, hat die Werke studiert und wird sich bis zum Jahreswechsel auf einen Preisträger verständigen. Aufgrund der Corona-Epidemie wird die offizielle Verleihung auf den Sommer 2021 verschoben. Mit der neu geschaffenen Auszeichnung würdigt die Stadt Krefeld herausragende Romane oder Graphic Novels in deutscher Sprache, die sich mit Märchen, Sagen, Fantasy, Science-Fiction und anderen Inhalten der Fantastik beschäftigen. Der Preis, der in Form eines zwölfseitigen Würfels (Pentagondodekaeder) überreicht wird, soll ab 2021 alle zwei Jahre vergeben werden. Der zwölfeckige Würfel, der als Vorlage für die Trophäe dienen wird, ist ein archäologisches Fundstück aus dem nahe gelegenen Gelleper Gräberfeld, das in der Dauerausstellung im Museum Burg Linn zu sehen ist. Es gilt als eines der spannendsten Rätsel der Archäologie, weil bis heute niemand weiß, was eigentlich sein Zweck war. Entsprechend soll bereits dieses Objekt, das der Preisträger



als Kopie erhält, die Fantasie anregen. Mit der Stiftung des neuen Preises möchte die Stadt Krefeld hochwertige Geschichten aus der Fantastik für eine breitere Öffentlichkeit entdecken und vor allem Kinder und Jugendliche für Literatur begeistern: Denn nicht erst seit „Harry Potter“ ist Fantasy ein bevorzugtes Genre bei jungen Menschen.

### Die Longlist im Einzelnen:

- Julia Adrian: „Winters zerbrechlicher Fluch“ (Drachenmond)
- Christian von Aster: „Sieben Arten Dunkelheit“ (Thienemann)
- Michael Bahn: „Simon Brand – Hüter der Welt: #ghosting“ (Eigenverlag)
- Nina Bellem: „Im Schatten der Raunacht“ (Drachenmond)
- Thilo Corzilius: „Diebe der Nacht“ (Klett-Cotta)
- Rafaela Creydt: „Der letzte Winter der ersten Stadt“ (In Farbe und Bunt)
- Andreas Eschbach: „NSA – Nationales Sicherheitssamt“ (Bastei Lübbe)
- Kira Gembri: „Ruby Fairygale“ (Loewe)
- Theresa Hannig: „Die Unvollkommenen“ (Bastei Lübbe)
- Katharina Hartwell: „Die Silbermeersaga – Der König der Krähen“ (Loewe)
- Markus Heitz: „Die dunklen Lande“ (Knauer)
- Birgit Jäckel: „Das Erbe der Raunacht“ (Eigenverlag)
- Sameena Jehanzeb:

„Was Preema nicht weiß“ (Eigenverlag)

• Boris Koch/Frauke Berger: „Die Schöne und die Biester“ (Splitter)

• Timo Leibig:

„Nanos – Sie bestimmen, was Du denkst“ (Penhaligon)

• Diana Menschig: „Die alte Wassermühle“ (Kampa)

• Alexander Pechmann: „Die zehnte Muse“ (Steidl)

• Katharina Seck: „Die letzte Dichterin“ (Bastei Lübbe)

• Carsten Steenberg: „Im Reich des toten Königs“ (Edition Roter Drache)

• Mira Valentin: „Nordblut/ Wölfe wie wir“ (Eigenverlag).

Heute schon an morgen denken...  
...und den Sommer im Schatten genießen!

**Ihr Wintervorteil:**

**Bis zu 20% auf neue Markisen**



**Frohes Fest und einen guten Übergang ins Jahr 2021**

**BUCHHOLZ PLANEN** Seit 1961

Markisen - Sonnenschutz  
**0 21 51 / 31 47 18**  
Neue Ritterstr. 43 - Krefeld  
[www.buchholz-planen.de](http://www.buchholz-planen.de)

// KABARETT TRIFFT KLASSIK – ABER ONLINE!

## TOLLE UNTERSTÜTZUNG FÜR DEN KINDERSCHUTZBUND



**Das beliebteste Format kommt in diesem Jahr als Livestream für alle „Sofa-Gucker“.**

Zum sechsten Mal gestalten die Cellistin Julia Polziehn und der Kabarettist Christian Ehring exklusiv für den Kinderschutzbund die Benefizveranstaltung „Kabarett trifft Klassik“ – im Pandemiejahr allerdings nur für „Sofagucker“. Am Freitag, 4. Dezember, um 20 Uhr steigt Christian Ehring nach seinem Sabbatjahr wieder auf die Bühne der Mediothek und unterhält das Krefelder Online-Publikum mit viel Witz, Verstand und pointierten Sichtweisen. Julia Polziehn antwortet musikalisch mit ihrem Cellospiel. Die

Zuschauer an PC, Tablet oder Handy dürfen sich auf einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Abend freuen. Der Lions Club Krefeld Gelduba hat sich das Streaming der Veranstaltung auf seine Activity-Fahnen geschrieben und sorgt gemeinsam mit dem Covestro Foto Film Club Krefeld für das Streaming. Das Konzert wird 24 Stunden online sein. Nach Überweisung einer beliebigen Spende (möglichst ab zehn Euro) mit dem Betreff „Benefizkonzert“ auf das Spendenkonto des Kinderschutzbundes bei der Sparkasse Krefeld, IBAN DE13 3205 0000 0000 125914, kann man die Veranstaltung vom Sofa aus genießen und dabei auch noch Gutes tun. Der Link für den Livestream wird am Veranstaltungstag auf den Internetseiten der Mediothek, des Kinderschutzbundes und des Lions Club Krefeld Gelduba veröffentlicht. Der Erlös der Veranstaltung ist bestimmt für die Trauergruppe Wolkenanker beim Kinderschutzbund – eine Trauerbegleitung für Kinder und Jugendliche, die eine enge Bezugsperson verloren haben.

// BÜRGER-INFORMATION

## WASSERLEITUNGEN WERDEN GESCHLOSSEN

**Zur Vermeidung von Frostschäden werden auch in diesem Jahr die Wasserhähne und -zapfstellen nach den Totengedenktagen auf allen Krefelder Friedhöfen abgestellt.** Spätestens am 30. November

wird es keine Entnahmemöglichkeiten mehr geben. Pünktlich zur Frühjahrsbepflanzung im März 2021 wird die Wasserversorgung wieder sichergestellt, teilt der Kommunalbetrieb mit.

// UERDINGEN LIFE – ERFOLGREICH GESTARTET AM 09.09.2020

## VON DER GRENZSTRASSE BIS AN DEN RHEIN ALLE HAUSHALTE IM GRIFF!

**Das war seit geraumer Zeit die Zielsetzung unserer Stadtjournale. Und was in Bockum, Oppum, Linn seit 19 Jahren gelingt, sollte doch auch in Uerdingen funktionieren.**

Haushaltabdeckend in jeden erreichbaren Briefkasten. Das sind in der Addition 36.500 Haushalte. Wenn Sie also erfolgreich mit Anzeigen oder Beilagen werben möchten, sind wir ab sofort die neue Alternative. Starten Sie mit uns ins neue Jahr. Am 29.01. in Bockum, am 03.02. in Uerdingen und am 05.02. in Oppum/Linn. Wenn Sie also dabei sein möchten, in der Einzelausgabe oder 3er-Kombi, lassen Sie es uns wissen. Wir beraten Sie



objektiv und unverbindlich. **Anruf genügt: 02151 516 26 16 oder 0174 929 5330. Oder per Mail an [info@printmedia-man.de](mailto:info@printmedia-man.de). Wir freuen uns auf Ihre Fragen und die Zusammenarbeit.**

// AUS DER KOMMUNALPOLITIK

## JÜRGEN HENGST (SPD) BLEIBT VORSITZENDER IM BEZIRK UERDINGEN

**Bei der konstituierenden Sitzung der Bezirksvertretung Uerdingen ist Jürgen Hengst (SPD) als Bezirksvorsteher wiedergewählt worden.**

Seine Stellvertreter sind Ulrich Lohmar (CDU) und Dr. Guido Dietel (Grüne). Bei der Kommunalwahl am 13. September waren folgende Kandidaten als Mitglieder der Bezirksvertretung Uerdingen gewählt worden: Hannah Bos (SPD), Jürgen Hengst (SPD), Angela Schoofs (SPD), Nicole Specker (SPD), Benedikt Winzen (SPD), Ruth Litsch (CDU), Ulrich Lohmar (CDU), Sven Strater (CDU), Ni-



cola Theißen-Fahron (CDU), Dr. Guido Dietel (Grüne), Sascha Grätz (Grüne), Patrick Motté (Grüne), Daniel Dick (FDP), Olaf Paas (UWG) und Thomas Mayer-Stuede (AfD).

### SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an:  
Telefon 02151 5162616

### BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE [WWW.LIFEJOURNALE.DE](http://WWW.LIFEJOURNALE.DE)





## IMPRESSUM <sup>04</sup>

**Herausgeber,**  
**Anzeigenleitung/Produktion**  
 PRINT/MEDIA.Management  
 Ursula Kölker  
 Hüttenallee 237 c, 47800 KR  
**info@printmedia-man.de**  
**www.lifejournale.de**  
 Telefon: 02151 51626-16  
 Mobil: 0174 9295330  
**Redaktionsbüro für:**  
 • **bockumlife@web.de (13.000)**  
 • **oppumlife@web.de (7.000)**  
 • **linnlife@web.de (3.500)**  
 • **uerdingenlife@web.de (13.000)**  
 Am Badezentrum 128, 47800 KR  
**Layout/Gestaltung BO/LI/O/UE**  
 Wolff Kommunikation GmbH  
 www.wolff-kom.de  
**nächste Ausgabe:**  
**KW 05/21 – 03.02.2021**  
**Anzeigenschluss: 20.01.2021**  
 Medien-Kooperation mit  
 Stümgies Verlag & Vertrieb:  
 • **hüls life (8.000)**  
 • **kempen life (8.000)**  
 • **st. tönis life (11.000)**  
 Mediaberatung und Kontakt:  
 Mobil: 0174 9295330

Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.



## // PROVINZGIGANTEN

### KUL-TÜRCHEN

**Freie Kultur- und Kreativszene aus Krefeld präsentiert sich online im Advent „Kul-Türchen – ein digitaler Kultur-Adventskalender“ öffnet sein erstes Türchen am Dienstag, 1. Dezember.** Die freie Kultur- und Kreativszene aus Krefeld hat 24 Videobeiträge für die Vorweihnachtszeit zusammengestellt. Die filmischen

Beiträge sollen allen Krefeldern das vielfältige Angebot aus Kunst und Kultur nach Hause bringen. Dazu hat der Verein „Provinzgiganten“ finanzielle Unterstützung der Stadt Krefeld aus dem Kulturfonds erhalten. Künstler und Ensembles werden nun zwischen dem 1. und 24. Dezember in den Videos ihr Können präsentieren. An der Produktion beteiligen sich mehr als 120 Menschen vor und hinter den Kameras. Aus den eigenen

Reihen konnten für das Projekt viele Mitstreiter für die Projektplanung, Design, künstlerische Leitung, Redaktion, Illustration, Sounddesign, Lichtdesign, Veranstaltungstechnik sowie Musiker gewonnen werden. Die Produktion begann am 22. November, die Organisation etwa einen Monat zuvor. **Die „Kul-Türchen“ öffnen sich unter [www.provinzgiganten.de/kultuerchen](http://www.provinzgiganten.de/kultuerchen) sowie auf Facebook und Instagram unter „Provinzgiganten“.**



vbkrefeld.de

**Gemeinsam kriegt  
man alles gebacken.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

Vielen Dank für Ihr Vertrauen,  
das Sie uns 2020 entgegengebracht haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
besinnliche Weihnachten und ein gutes  
neues Jahr. Wir freuen uns darauf,  
auch 2021 wieder für Sie da zu sein.

**Bleiben Sie gesund!**

Volksbank  
Krefeld eG 



# Für Ihr Auto tun wir alles.



**Karosseriebau**

**Lackierung**

**Kfz-Service**

Bosch-Car Service  
Ralph Trecker

HUK-COBURG  
für Technische geübte

HUK 24  
VHV  
AS GENERALI  
Dialog

vrk  
Gothaer  
Janitor  
CONCORDIA  
Debeke



**Der nächste Winter kommt bestimmt!  
Wintercheck 14,95 Euro**

**König der Öle.**

masteroil

Von Werkstattmeistern empfohlen.  
masteroil.com

Mit der Fast Fluid Formel.

Zertifizierte Qualitätsstandards – garantiert.

Als Eurogarant-Fachbetrieb garantieren wir höchste Qualität sowie schnelle Abwicklung in Sachen Unfallreparatur – und sind so von vielen Versicherern und Flottenbetreibern als Partnerwerkstatt anerkannt.

## Unsere Leistungen

- ▶ Karosseriebau
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Lackierung
- ▶ Smart-Repair
- ▶ Kfz-Service (Wartung und Reparatur)
- ▶ Mechanik, Elektrik + Elektronik, Fahrzeugdiagnose
- ▶ Verkauf und Einbau von Kfz-Zubehör
- ▶ Reparatur und Wartung von Caravans und Wohnwagen
- ▶ Reparatur und Austausch von Windschutzscheiben

# Ralph Trecker

Karosseriebau- & Kfz-Meisterbetrieb  
Lackier-Fachbetrieb  
Bosch Car Service

Emil-Schäfer-Straße 75  
47800 Krefeld  
Tel.: 02151 / 155 70 0  
www.trecker.de